

Bureau Technique pour la Garantie de la Propriété Industrielle,  
Commerciale, Littéraire et Artistique  
dans tous les pays du monde

# ALBERT FOURNIER

CONSEILS EN MATIÈRE DE PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE  
PROCUREURS DE BREVETS D'INVENTIONS LICENCIÉS



934, rue Ste-Catherine Est, Montréal 24

Le 1er mai 1950.

Monsieur Joseph Armand Bombardier,  
Valcourt,  
Cté Shefford, P.Q.

---

---

Frais de préparation et de dépôt d'une demande de brevet d'invention en Canada pour " AUXILIARY AXLE ASSEMBLY FOR TRACTORS " .....	\$ 135.00
do ... aux Etats-Unis .....	150.00
Frais de légalisation de la demande auprès du Consulat américain .....	3.22
Frais de préparation et de dépôt de deux amen- dements pour vos demandes de brevet d'invention en Canada et aux Etats-Unis n. 586,343 et 85,901....	<u>30.00</u>
Total .....	\$ 318.22

*P me acquies  
Albert Fournier  
8 mai 50  
meun*

CONDITIONS DE RÈGLEMENT:—Suivant l'usage des professions libérales et la pratique des maisons s'occupant de propriété industrielle, les ordres de nos clients ne sont exécutés qu'après règlement du montant de nos notes de débours et honoraires. Si règlement effectué par chèque: ajouter \$0.25.



*Valent P.S.*  
MONTREAL, 8 mai 1950

No. 442

40

# BANQUE CANADIENNE NATIONALE

1311, RUE STE-CATHERINE, EST



PAID  
19 1950  
VALCOURT  
(Comté Shelburne) P.Q.

*Valent P.Q.*

PAYEZ À L'ORDRE DE  
PAY TO THE ORDER OF

*Alber J. J. J.*

\$ 318.<sup>22</sup>



*Trois cents dix huit*

<sup>22</sup>/<sub>100</sub> DOLLARS

*S*

*J. A. Bombardier*



318.23

L.B.  
VERIFIE  
12

13  
16  
19

PARTE A  
BANK OR BANKER

00206280  
00206280  
MAY 6 1950

BANQUE CANADIENNE NATIONALE  
MONTREAL, P.Q.

*Arthur Pearson*

Bureau Technique pour la Garantie de la Propriété Industrielle,  
Commerciale, Littéraire et Artistique  
dans tous les pays du monde

# ALBERT FOURNIER

CONSEILS EN MATIÈRE DE PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE  
PROCCUREURS DE BREVETS D'INVENTIONS LICENCIÉS

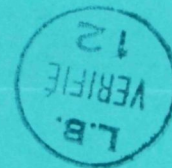
934, rue Ste-Catherine Est, Montréal 24



Monsieur Joseph Armand Bombardier, le 10 juillet 1951.  
Valcourt,  
Cté Shefford, P.Q.

Frais de préparation d'un plai-  
doyer relatif à la demande de brevet  
en Canada 586,343 pour " TRACTION  
DEVICE " ..... \$ 20.00

*Pan acquis  
Albert Fournier  
18 juillet 51  
Mance*



CONDITIONS DE RÈGLEMENT:—Suivant l'usage des professions libérales et la pratique des maisons s'occupant de propriété industrielle, les ordres de nos clients ne sont exécutés qu'après règlement du montant de nos notes de débours et honoraires. Si règlement effectué par chèque: ajouter \$0.25.



A S S I G N M E N T

Whereas, JOSEPH ARMAND BOMBARDIER, deceased, formerly of Valcourt, Quebec, Canada, was the owner of certain Canadian Letters Patent hereinafter identified; and

Whereas, we, YVONNE LABRECQUE BOMBARDIER of Valcourt, Quebec, GERMAIN BOMBARDIER of Valcourt, Quebec, and SHERBROOKE TRUST COMPANY of Sherbrooke, Quebec, are executors of the estate of JOSEPH ARMAND BOMBARDIER, deceased; and whereas, Letters Probate dated the 10th day of March, 1964, issued out of the Superior Court of Quebec, vested in us all property owned by JOSEPH ARMAND BOMBARDIER, deceased; and

Whereas, BOMBARDIER LIMITED, a company incorporated under the laws of the Dominion of Canada and having its head office in Valcourt, Quebec, is desirous of acquiring all the right, title and interest in and to the said Canadian Letters Patent;

Now, Therefore, in consideration of the sum of eleven dollars (\$11.00) paid by BOMBARDIER LIMITED to the aforesaid executors, the receipt of which is hereby acknowledged, and for other good and valuable consideration, we, the aforesaid executors of the estate of JOSEPH ARMAND BOMBARDIER, deceased, hereby sell, transfer and assign to BOMBARDIER LIMITED, all our right, title and interest in and to the following Canadian Letters Patent Numbers:

478,066	Traction Devices	granted October 30, 1951
483,846	Auxiliary Axle Assembly For Tractors	granted June 10, 1952
486,645	Tractor Unit	granted September, 1952
501,968	Tensioning Device for Tractors	granted May 4, 1954
521,164	Sprocket Wheel	granted January 31, 1956
617,529	Mécanisme de Retenue d'arbres sur Véhicule	granted April 4, 1961
620,519	Mâchoires pour appariel à ébrancher les arbres	granted May 23, 1961
621,783	Machine pour couper, charger et transporter les arbres	granted June 13, 1961
645,245	Machine à ébrancher et couper les arbres en billots	granted July 24, 1962
720,023	Système de déneigement de chenilles	granted October 19, 1965
724,395	Embrayage automatique et transmission à vitesse variable	granted December 28, 1965

together with all rights of action for infringement, past or future, belonging or accrued to us, the same to be held and enjoyed by BOMBARDIER LIMITED to the full end of the respective terms for which the said Letters Patent were granted, as fully and entirely as the same could have been held and enjoyed by us if this sale, transfer and assignment had not been made.

SIGNED at Valcourt, Quebec this 12th day of February

1968.

WITNESS



  
YVONNE LABRECQUE BOMBARDIER

  
GERMAIN BOMBARDIER

SIGNED at Sherbrooke this 14th day of February, 1968.

SHERBROOKE TRUST COMPANY

Charles Leblanc  
Director

AFFIDAVIT OF EXECUTION

I, Charles Leblanc whose full post office address is 659, London, Sherbrooke, Quebec make oath and say:

THAT I was personally present and did see YVONNE LABRECQUE BOMBARDIER and GERMAIN BOMBARDIER who are personally known to me to be the persons named in the assignment duly sign and execute the same.

SWORN BEFORE ME at Montreal this 20th day of March, 1968

Delisle

I, Bruce D. Allanson of SHERBROOKE TRUST COMPANY, whose full post office address is Sherbrooke, Quebec, make oath and say:

THAT the seal affixed to the attached assignment is the seal of the said company and has been properly affixed in accordance with the constitution and by-laws of the said company, and has been verified in accordance therewith under the hands of the directors or officers whose signatures appear on the assignment in verification thereof.

SWORN BEFORE ME at Sherbrooke this 14th day of February 1968

Bruce D. Allanson

COMMISSIONER FOR OATHS FOR THE JUDICIAL DISTRICT OF ST. FRANCIS